

an die Wand?
an der Wand?

ans Auto?
am Auto?

auf den Stuhl?
auf dem Stuhl?

Wechselpräpositionen

Two-Way Prepositions with the Accusative or Dative Case

in das Zimmer?
in dem Zimmer?

ins Kino?
im Kino?

hinter mich?
hinter mir?

Reminder: Prepositions Take Cases

All prepositions in German require the following noun to be placed into a 'case' (usually accusative or dative).

You have already learned the accusative prepositions:

durch	für	gegen	ohne	um	bis	pro	entlang
through	for	against	without	around	until	per	along

And you have learned the dative prepositions:

aus	außer	bei	mit	nach	seit	von	zu
out of	except for	at	with	after, to	since	from	to

The prepositions above are "locked" into taking the accusative or dative case. So it's good to have them as a list in your head as you begin work on the new prepositions!

Two-Way Prepositions

The new prepositions we are learning will take either the accusative or the dative case. They are called “two-way” prepositions, or *“Wechselpräpositionen”* in German.

The choice of accusative or dative is dependent upon the meaning of the sentence:

- When the object is in motion, the noun will be in the accusative case.
- When the object is at rest, not moving, the noun will be in the dative case.

A short way to remember the accusative and dative rules are the following two symbols:

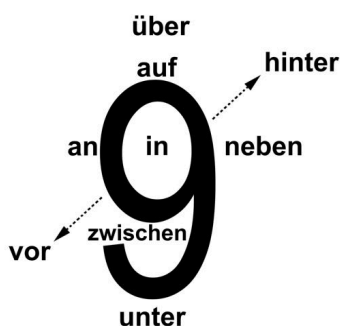
A → accusative for motion

D ☒ dative for location

Two-Way Preposition Meanings

There are nine two-way prepositions in German, which correspond to several different ‘positions of place’ in English.

an	auf	hinter	in	neben	über	unter	vor	zwischen
<i>on vertical surface</i>	<i>on top of</i>	<i>behind</i>	<i>in</i>	<i>next to</i>	<i>over</i>	<i>under</i>	<i>behind</i>	<i>between</i>



Accusative = Motion (A→) Dative = Location (D)

In English, we sometimes add the word “to” when indicating motion with a preposition. German simply uses the accusative case to indicate motion with these prepositions, and the dative case to indicate a stationary location.

The student goes into the room.

The student is sitting in the room.

A→ Der Student geht in das Zimmer.

D Der Student sitzt in dem Zimmer.

I'm putting the newspaper onto the table.

The newspaper is lying on the table.

A→ Ich lege die Zeitung auf den Tisch.

D Die Zeitung liegt auf dem Tisch.

She's hanging the poster on(to) the wall.

The poster is hanging on the wall.

A→ Sie hängt das Poster an die Wand.

D Das Poster hängt an der Wand.

in = in

The German preposition ‘in’ means ‘in’ or ‘into’ or ‘inside of’. It’s one of the most common two-way prepositions. Remember that ‘in’ will take the accusative case when the object is moving into an area, but dative if it is located inside an area.

I'm going into the house.

She lives in the house.

A→ Ich gehe in das Haus (n).

D Sie wohnt in dem Haus (n).

He's jumping into the water.

He's swimming in the water.

A→ Er springt in das Wasser (n).

D Er schwimmt in dem Wasser (n).

I'm putting more salt into the soup.

There is too much salt in the soup.

A→ Ich gebe mehr Salz in die Suppe (f).

D Es gibt zu viel Salz in der Suppe (f).

The combination “in + dem” is usually contracted to “im”. Similarly the combination “in + das” is usually contracted to “ins”. Remember that since “im” means “in the”, you cannot use it with names or titles: “ich wohne in Deutschland”, never “im” with titles or proper place names.

***auf* = on a horizontal surface**

The German preposition '***auf***' means '**on top of**' or '**on a flat surface**' like a tabletop. It is used for most horizontal surfaces: *on the table, on the chair, on the desk, on the floor, on the couch, on the counter, on the shelf, on the bed, and so on.*

I'm putting the glass on the table.

The newspaper is lying on the table.

We're taking a seat on the couch.

The cat is sleeping on the couch.

The ball falls onto the ground.

The socks are lying on the ground.

A→ Ich stelle das Glas auf den Tisch (m).

D Die Zeitung liegt auf dem Tisch (m).

A→ Wir setzen uns auf das Sofa (n).

D Die Katze schläft auf dem Sofa (n).

A→ Der Ball fällt auf den Boden (m).

D Die Socken liegen auf dem Boden (m).

There are no normal contractions of '***auf***' although in slang conversational speech, you may hear '***aufs***' as a contraction of '***auf das***'. It is more normal to use the full phrase '***auf das***' in writing and more formal conversation.

***an* = on a vertical surface**

The German preposition '***an***' is one of the hardest to translate to English. It means '**on a vertical surface**' or '**up against a vertical boundary**' like '*on the wall*' or '*on the riverbank*' or even '*at the doorway*' or '*at the window*'.

I'm hanging the poster on the wall.

The coat is hanging on the wall.

He walked up to the window.

He was standing at the window.

Are you going to the beach today?

Frankfurt is located along the Main river.

A→ Ich hänge das Poster an die Wand (f).

D Der Mantel hängt an der Wand (f).

A→ Er ist an das Fenster (n) gelaufen.

D Er hat an dem Fenster (n) gestanden.

A→ Gehst du heute an den Strand (m)?

D Frankfurt liegt an dem Main-Fluss (m).

It is possible (and normal) to contract "***an dem***" into the single word "***am***". Similarly, "***an das***" is often contracted into "***ans***". In the sentences above, it would be equally normal to say "***ans Fenster***" or "***am Fenster***" or "***am Main-Fluss***". There are no short forms of "***an den***" or "***an die***".

hinter = behind

The German preposition '**hinter**' means '**behind**' another object. There's no real difference between English '**behind**' and German '**hinter**', but remember that '**hinter**' will take the **accusative** case when the object is **moving to the back side** of something, but **dative if it is at rest**.

*The mouse runs **behind the couch**.*

*The mouse lives **behind the couch**.*

*I'm putting the shoes **behind the door**.*

*The shoes are **behind the door**.*

*The bug runs **behind the tree**.*

*A man is standing **behind the tree**.*

A→ Die Maus läuft **hinter das** Sofa (n).

D Die Maus wohnt **hinter dem** Sofa (n).

A→ Ich stelle die Schuhe **hinter die** Tür (f).

D Die Schuhe stehen **hinter der** Tür (f).

A→ Der Käfer läuft **hinter den** Baum (m).

D Ein Mann steht **hinter dem** Baum (m).

There are no normal contractions of '**hinter**' although in slang conversational speech, you may hear '**hinterm**' as a contraction of '**hinter dem**'. It is more normal to use the full phrase '**hinter dem**' in writing and more formal conversation.

vor = in front of, ahead of

The German preposition '**vor**' means '**in front of**' or '**ahead of**' another object. It can also mean '**before**' when referring to events. Remember that when the object is **moving to a location in front of** something, the **accusative** is needed; **at rest in front of something** uses the **dative**.

*I'm putting the chair **in front of the window**.*

*The TV is **in front of the couch**.*

*A car drives up **in front of the supermarket**.*

*A car is **in front of the supermarket**.*

*A student walks **in front of the class**.*

*The teacher is standing **in front of the class**.*

A→ Ich stelle den Stuhl **vor das** Fenster (n).

D Der Fernseher steht **vor dem** Sofa (n).

A→ Ein Auto fährt **vor den** Supermarkt (m).

D Ein Auto steht **vor dem** Supermarkt (m).

A→ Ein Student geht **vor die** Klasse (f).

D Der Lehrer steht **vor der** Klasse (f).

You will also hear '**vor**' as a time preposition, meaning '**before**' another event or '**ago**'. When used with time, '**vor**' will always take the dative: '**vor dem Film**' = **before** the movie, '**vor einem Jahr**' = one year ago.

über = over, above

The German preposition 'über' means 'over' or 'above' another object. It can also mean 'across' when referring to a street or dividing line. Remember that when the object is moving to a location above something, the accusative is needed; at rest over something uses the dative.

A bird flies over the tree.

The lamp is hanging above the table.

The cat jumps over the fence.

The neighbor lives above me.

I'm walking across the street.

The house across the street is new.

A→ Ein Vogel fliegt über den Baum (m).

D Die Lampe hängt über dem Tisch (m).

A→ Die Katze springt über den Zaun (m).

D Die Nachbarin wohnt über mir (me).

A→ Ich laufe über die Straße (f).

D Das Haus über der Straße (f) ist neu.

There are no normal contractions of 'über' although in slang conversational speech, you may hear 'überm' as a contraction of 'über dem'. It is more normal to use the full phrase 'über dem' in writing and more formal conversation.

unter = under, below

The German preposition 'unter' means 'under' or 'below' another object. It can also mean 'among' when referring to groups of things. Remember that when the object is moving to a location below something, the accusative is needed; at rest under something uses the dative.

The ball rolls under the couch.

The book is under the couch.

The dog goes under the table.

The dog is sleeping under the table.

I'm crawling under the bedcover.

It's warm under the bedcover.

A→ Der Ball rollt unter das Sofa (n).

D Das Buch liegt unter dem Bett (n).

A→ Der Hund geht unter den Tisch (m).

D Der Hund schläft unter dem Tisch (m).

A→ Ich schlüpfte unter die Decke (f).

D Es ist warm unter der Decke (f).

Please note that 'unter' does **not** have any **umlaut**! The only preposition in this list with an umlaut is 'über'! There are **no umlauts** on 'unter' in any form.

neben = next to

The German preposition 'neben' means 'next to' or 'near' another object. It is more commonly used with the dative case, although the accusative is possible if motion brings an object up next to something.

He puts the bottle next to the glass.

The bottle is next to the glass.

I'm taking a seat next to the woman.

I'm sitting next to the woman.

We're moving near the park.

The house is near the river.

A→ Er stellt die Flasche neben das Glas *(n)*.

D Die Flasche steht neben dem Glas *(n)*.

A→ Ich setze mich neben die Frau *(f)*.

D Ich sitze neben neben der Frau *(f)*.

A→ Wir ziehen neben den Park *(m)* um.

D Das Haus ist neben dem Fluss *(m)*.

There can be overlap between the prepositions "neben" and "an". If in doubt, remember that "an" means right up against the side of a vertical surface. "Neben" means 'near' or 'next to' an object; if there is some space, use "neben" but if the objects are touching, use "an".

zwischen = between

The German preposition 'zwischen' means 'between' or 'in the middle of' other objects. Since you will often list two objects after zwischen, remember to use the accusative (when in motion) or dative (when at rest) case for both nouns that come after the preposition.

The dog runs between the trees.

The dog is standing between the trees.

A→ Der Hund läuft zwischen die Bäume *(pl)*.

D Der Hund steht zwischen den Bäumen *(pl)*.

I hang the picture between the shelf and the fireplace. **A**→ Ich hänge das Bild zwischen das Regal *(n)* und den Kamin *(m)*.

The picture hangs between the shelf and the fireplace. **D** Das Bild hängt zwischen dem Regal *(n)* und dem Kamin *(m)*.

He's walking between you and me.

He's standing between you and me.

A→ Er läuft zwischen dich *(you)* und mich *(me)*.

D Er steht zwischen dir *(you)* und mir *(me)*.

You may also hear the word 'inzwischen' used as a time element, meaning 'in the meantime' or 'meanwhile'. The word 'inzwischen' stands alone and doesn't require any particular case.

Prüfen Sie sich mit Wechselpräpositionen!

Test Yourself with Two-Way Prepositions!

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Die Familie steigt in ins das Auto.
(neut.)
The family is getting into the car.

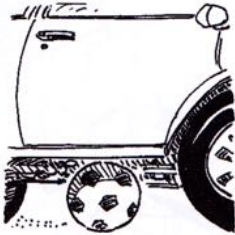


D Die Familie sitzt in im dem Auto.
(neut.)
The family is sitting in the car.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Der Ball rollt unter das Auto.
(neut.)
The ball is rolling under the car.



D Der Ball ist unter dem Auto.
(neut.)
The ball is under the car.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Er hängt den Fahrplan neben das Poster.
(neut.)
He's hanging the schedule next to the poster.



D Der Fahrplan hängt neben dem Poster.
(neut.)
The schedule is hanging next to the poster.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Der Bus fährt über die Brücke.
(fem.)
The bus is driving over the bridge.



D Das Restaurant ist über der Bäckerei.
(fem.)
The restaurant is over the bakery.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Die Kinder laufen auf den Spielplatz.
(masc.)
The children are running onto the playground.



D Das Kind spielt auf dem Spielplatz.
(masc.)
The child is playing on the playground.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



- A** → Der Ball rollt zwischen die Autos. (plur.)
The ball is rolling between the cars.



- D** → Der Kiosk ist zwischen der Bank (fem.)
und dem Theater. (neut.)

The kiosk is between the bank and the theater.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen

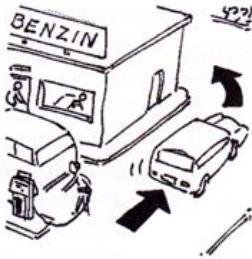


- A** → Das Auto fährt vor das Hotel. (neut.)
The car is driving up in front of the hotel.



- D** → Das Auto ist vor dem Hotel. (neut.)
The car is in front of the hotel.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



- A** → Das Auto fährt hinter die Tankstelle.
(fem.)
The car is driving to behind the gas station.



- D** ✗ Er wäscht das Auto hinter der Tankstelle.
(fem.)
He's washing the car behind the gas station.

an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



- A** → Barbara geht an die Ampel.
(fem.)
Barbara is walking up to the stoplight.



- D** ✗ Das Auto wartet an der Ampel.
(fem.)
The car is waiting at the stoplight.

Translating “put” into German

German does not have a single word for “put” in sentences like “I put the lamp there” or “I put the book down” or “Where did you put it?”. Instead, to say ‘put’ in a German sentence, you must consider the orientation of the object, and say whether it was placed upright (standing), placed flat down (lying), or placed sitting like a person (seated), or even put onto a vertical surface (hanging).

I’m putting the lamp behind the sofa.

Ich stelle die Lampe hinter das Sofa.

I’m putting the book on the table.

Ich lege das Buch auf den Tisch.

I’m putting the poster on the wall.

Ich hänge das Poster an die Wand.

I’m putting the child on the chair.

Ich setze das Kind auf den Stuhl.

In addition, even objects at rest are often described by their orientation: upright, flat, seated or hanging. Although you can say “Der Tisch ist in der Ecke,” it would be far more common in German to say “Der Tisch steht in der Ecke.”

Two-Way Verbs of Orientation

The following are the verbs used to translate “put” or “is” in German according to their orientation. Notice that there are ‘action’ verbs for putting things into position, and ‘resting’ verbs for describing how objects are located at rest.

A→ accusative for motion ‘put’

stellen

(to place upright)

legen

(to place lying down)

setzen

(to place seated like a person)

hängen

(to place hanging on a surface)

D dative for location ‘is’

stehen

(to be standing upright)

liegen

(to be lying down)

sitzen

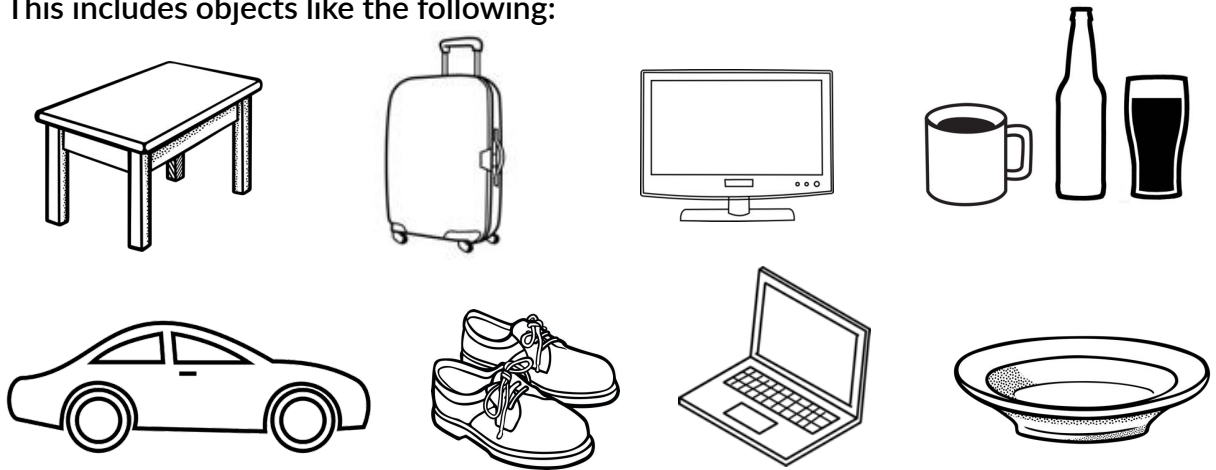
(to be seated like a person)

hängen

(to be hanging)

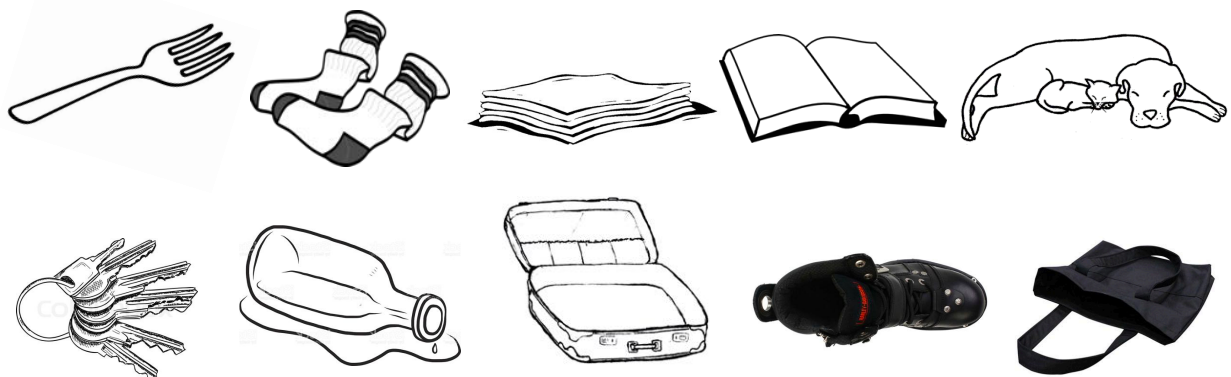
Stellen & Stehen

Any object that 'stands' on feet, legs, or has a significant 'height' must use the verbs "stellen" (when placing into position) and "stehen" (when standing at rest) in German. This includes objects like the following:



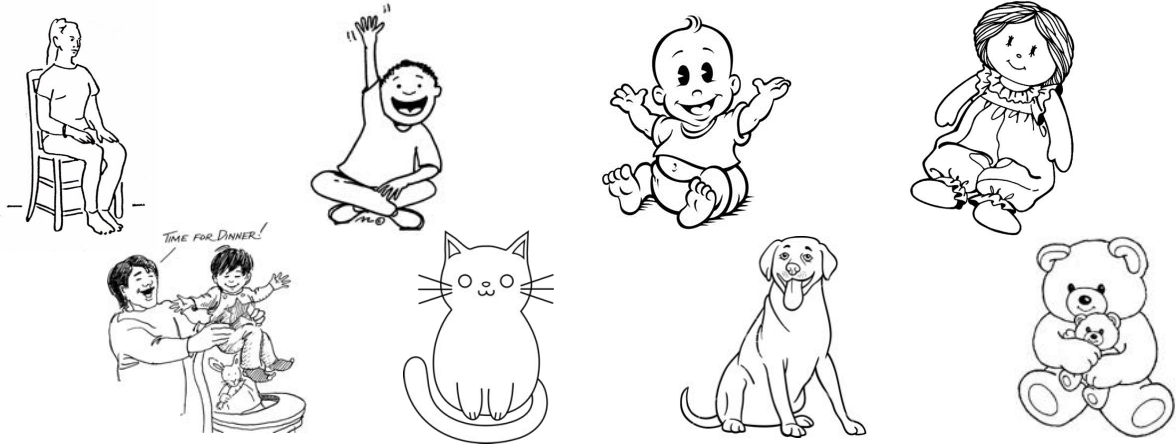
Legen & Liegen

Any object that is completely flat, or an object that has fallen over or is tipped on its long side or has no shape, must use the verbs "legen" (when placing into position) and "liegen" (when lying at rest) in German. This includes objects like the following:



Setzen & Sitzen

Please beware of the difference between English 'sit' and German 'sitzen'. In German, **only people and animals** can use the '**setzen**' and '**sitzen**' verbs: they must be **seated like a person or animal**. This includes objects like the following:



Hängen

Very much like English 'hang', the German "**hängen**" refers to objects that are **suspended** on hooks or along **vertical surfaces** like walls or windows. This includes objects like the following:



Perfekt Tense 'sein' or 'haben'

You know that **'travel'** verbs need **"sein"** in the **Perfekt** tense. When the **subject** of the sentence is the one doing the travel and there is a two-way preposition, then **'sein'** is used for the helping verb.

*I **drove** into the city.*

Ich bin in die Stadt **gefahren**.

*She **walked** up to the doorway.*

Sie ist an die Tür **gelaufen**.

But when using the verbs **"stellen"** **"legen"** **"setzen"** and **"hängen"**, the **subject** of the sentence is **not moving** – only the object is moving (being placed). In addition, those verbs all have a **direct object**. This means that the **two-way verbs of placement and location will use "haben" in the Perfekt tense**.

*I **placed** the chair next to the sofa.*

Ich habe den Stuhl neben das Sofa **gestellt**.

*He **laid** the newspaper on the table.*

Er hat die Zeitung auf den Tisch **gelegt**.

*She **hung** her coat on the door.*

Sie hat ihren Mantel an die Tür **gehängt**.

*I **set** myself down on the sofa.*

Ich habe mich auf das Sofa **gesetzt**.

Prüfen Sie sich mit Verben und Präpositionen!

Test Yourself with Two-Way Verbs and Prepositions!

Stellen-Stehen, Legen-Liegen, Setzen-Sitzen, Hängen

I'm putting the mirror on the wall.
The lamp is over the table.

A→ Ich hänge den Spiegel an die Wand.
D Die Lampe hängt über dem Tisch.

We're putting the sofa in the living room.
The computer is on the table.

A→ Wir stellen das Sofa in das Wohnzimmer.
D Der Computer steht auf dem Tisch.

Where did you put the wine bottle?
The cars were in front of the hotel.

A→ Wohin hast du die Weinflasche gestellt ?
D Die Autos haben vor dem Hotel gestanden .

He puts the binder next to the computer.
The keys are on the table.

A→ Er legt das Heft neben den Computer.
D Die Schlüssel liegen auf dem Tisch.

I'm putting the child on the chair.
The dog is sitting in the corner.

A→ Ich setze das Kind auf den Stuhl.
D Der Hund sitzt in der Ecke.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A→ Er legt die Zeitung auf den Sitz.
(masc.)
He's putting the newspaper on the seat.



D Die Zeitung liegt jetzt auf dem Sitz.
(masc.)
The newspaper is now on the seat.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Sie stellt den Koffer auf den Boden.
(masc.)
She's putting the suitcase on the floor.



D → Der Koffer steht jetzt auf dem Boden.
(masc.)
The suitcase is now on the floor.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen

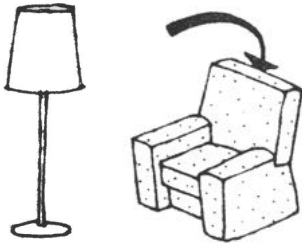


A → Er setzt das Mädchen auf die Bank.
(fem.)
He's putting the girl on the bench.



D → Das Mädchen sitzt jetzt auf der Bank.
(fem.)
The girl is now on the bench.

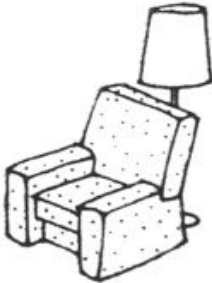
hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A →

Ich stelle die Lampe hinter den Sessel.
(*masc.*)

I'm putting the lamp behind the armchair.

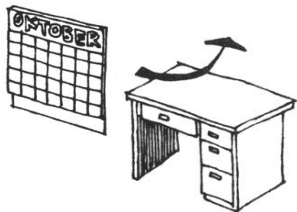


D ⊗

Die Lampe steht jetzt hinter dem Sessel.
(*masc.*)

The lamp is now behind the armchair.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A →

Ich hänge den Kalender über den Tisch.
(*masc.*)

I'm putting the calendar over the desk.

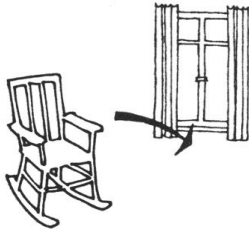


D ⊗

Der Kalender hängt jetzt über dem Tisch.
(*masc.*)

The calendar is now over the desk.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen

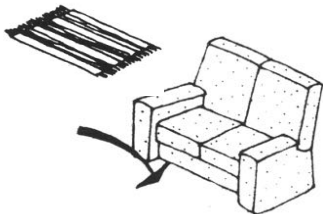


A → Ich stelle den Stuhl vor das Fenster.
(neut.)
I'm putting the chair in front of the window.

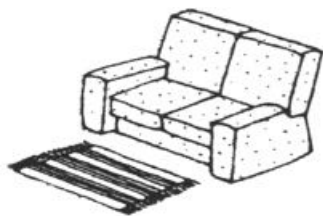


D Der Stuhl steht jetzt vor dem Fenster.
(neut.)
The chair is now in front of the window.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen

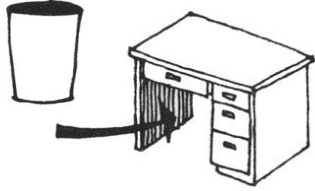


A → Ich lege den Teppich vor die Couch.
(fem.)
I'm putting the rug in front of the couch.



D Der Teppich liegt jetzt vor der Couch.
(fem.)
The rug is now in front of the couch.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A →

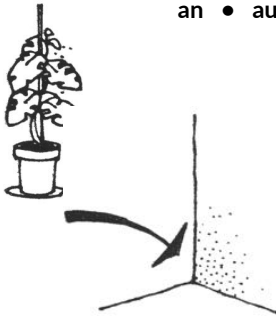
Ich stelle den Papierkorb unter den Tisch.
(masc.)
I'm putting the wastebasket under the desk.



D ⊗

Der Papierkorb steht jetzt unter dem Tisch.
(masc.)
The wastebasket is now under the desk.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A →

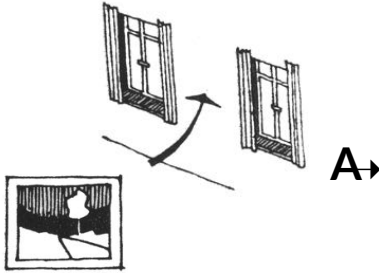
Ich stelle die Pflanze in die Ecke.
(fem.)
I'm putting the plant in the corner.



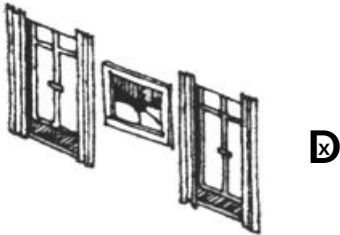
D ⊗

Die Pflanze steht jetzt in der Ecke.
(fem.)
The plant is now in the corner.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen

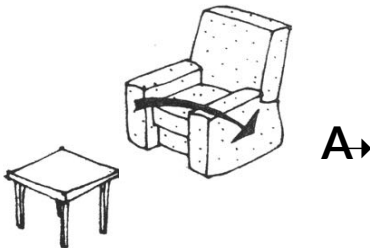


A → Ich hänge das Bild zwischen die Fenster.
(plur.)
I'm putting the picture between the windows.



D Das Bild hängt jetzt zwischen den Fenstern.
(plur.)
The picture is now between the windows.

hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Ich stelle den Tisch neben den Sessel.
(masc.)
I'm putting the table next to the armchair.



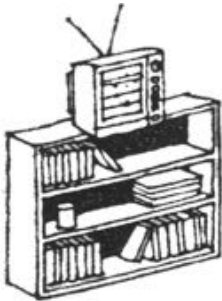
D Der Tisch steht jetzt neben dem Sessel.
(masc.)
The table is now next to the armchair.



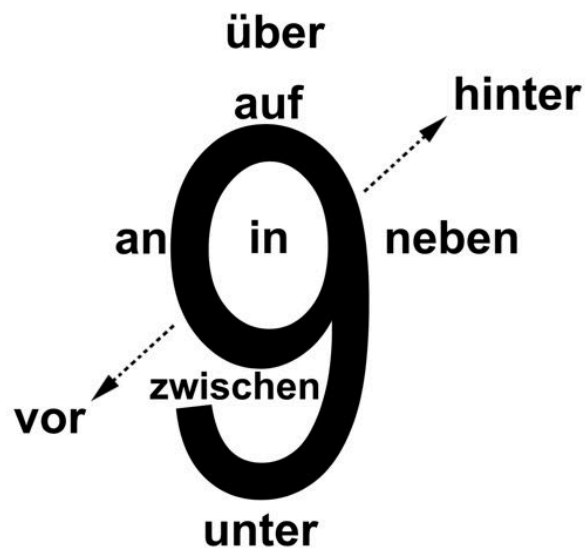
hängen • legen • liegen • setzen • sitzen • stehen • stellen
an • auf • hinter • in • neben • über • unter • vor • zwischen



A → Ich stelle den Fernseher auf das Regal.
I'm putting the TV on top of the shelf.
(neut.)



D Der Fernseher steht jetzt auf dem Regal.
The TV is now on top of the shelf.
(neut.)



Das Ende